



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة الشهيد حمة لخضر الوادي

كلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير والعلوم التجارية

تقرير تربص لنيل شهادة ليسانس

تخصص: العلوم التجارية

تحت عنوان :

الوثائق والمستندات المستخدمة في التجارة الخارجية

دراسة الحالة بمؤسسة بدر الدين للاستيراد

تحت اشراف :

\_\_ الاستاذة محلوس زاكية

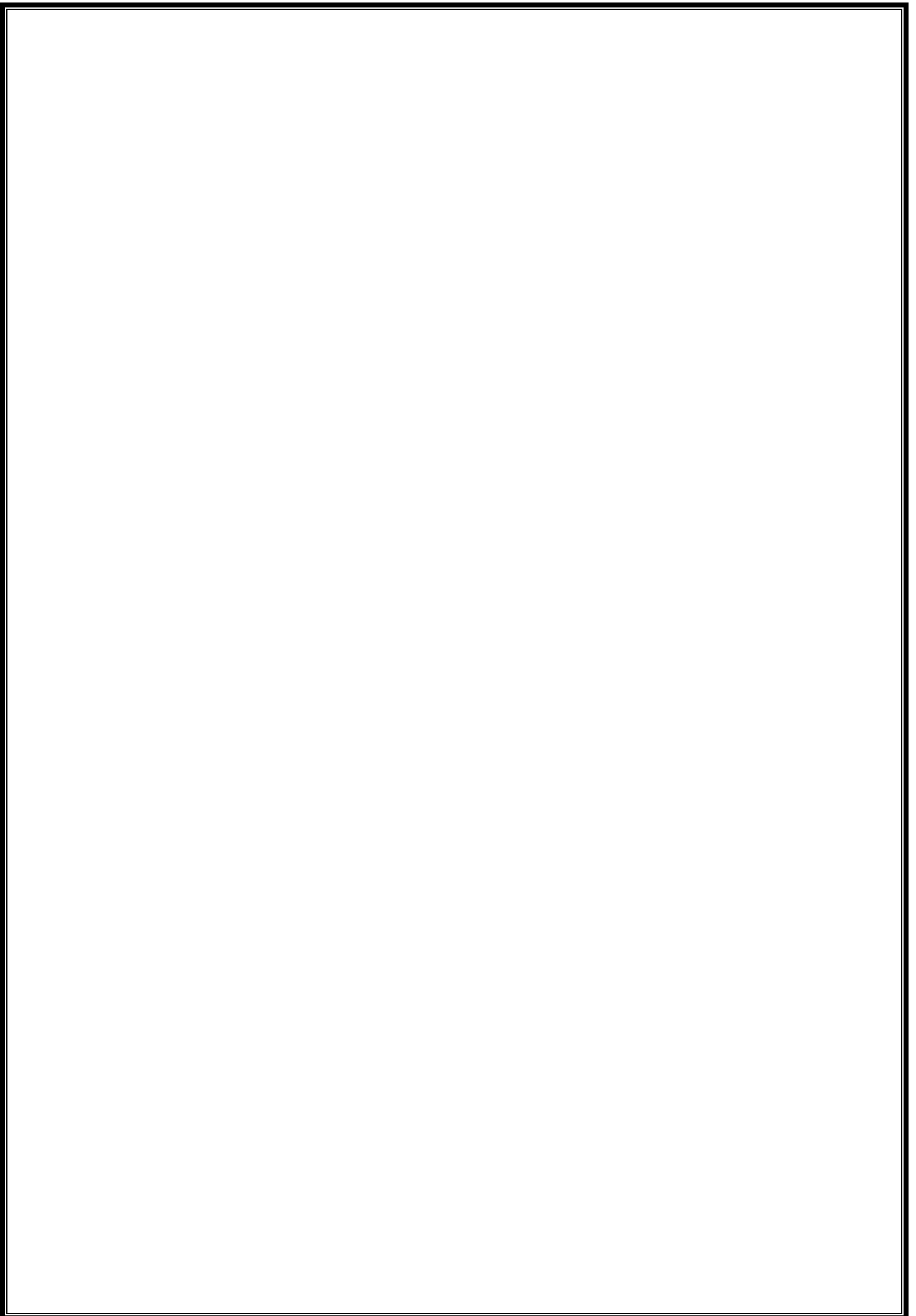
من اعداد :

- محمد ايوب بكوش

- الياس بكاكرة

الموسم الجامعي 2023/2022





# الإهداء

- إلى كل من علمني حرفاً في هذه الدنيا الفانية.

- إلى روح أبي الزكية الطاهرة .

- إلى روح أمي العزيزة الغالية التي ترمّت من أجلي  
وإخوتي الأربعة، وهي لم تتجاوز عقدها الثالث.

- إلى زوجتي وأبنائي الأعزاء.

- إلى جميع أفراد الأسرة التربوية في الجزائر الحرة  
الأيية.

- إلى كل هؤلاء وهؤلاء أهدي هذا العمل المتواضع.

ونسأل الله أن يجعله نبراساً لكل طالب علم.

**أمين يا رب العالمين**

## الفهرس

الصفحة	العنوان
3/2/1	مقدمة عامة
<b>الفصل الاول: الدراسة النظرية للوثائق والمستندات في التجارة لخرجية</b>	
4	المبحث الاول: مفهوم و دور الاستيراد والتصدير والتجارة الخارجية
4	المطلب الاول: عموميات عن الاستيراد والتصدير والتجارة الخارجية
5	المطلب الثاني: دور التجارة الخارجية في اقتصاد الدولة
9/8/7/6	المبحث الثاني: وثائق ومستندات واجراءات الاستيراد والتصدير
6	المطلب الاول: لمحة عن الوثائق ومستندات عملية الاستيراد والتصدير
8/7	الفرع الاول: الوثائق للزام لعملية الاستيراد والتصدير
10/9	الفرع الثاني: المستندات النهائية للعملية الاستيراد والتصدير
12/11	المطلب الثاني : اجراءات الاستيراد والتصدير نحو الخارج
<b>الفصل الثاني: دراسة ميدانية لعملية الاستيراد بمؤسسة بدر الدين</b>	
13	المبحث الاول: ماهية مؤسسة بدر الدين للاستيراد
13	المطلب الاول: لمحة عن مؤسسة بدر الدين للاستيراد
14	المطلب الثاني: اهمية واهداف مؤسسة بدر الدين للاستيراد
15	المبحث الثاني: مراحل واجراءات المؤسسة للسيارة من الخارج
15	المطلب الاول: مراحل استيراد المؤسسة للسيارة من الخارج
16	المطلب الثاني: وثائق استيراد المؤسسة للسيارة من الخارج

## المقدمة

تعتبر التجارة الخارجية في عصرنا الحالي شريان الحياة فهي حلقة مهمة في اقتصاد الدولة ومع توسع العلاقات التجارية بين مختل الدول والتكتلات الاقتصادية وزيادة حركة التجارة بين الدول واصبحت التجارة الدولية في توسع وقلّة فكرة العزلة من العالم الخارجي من بعض الدول

ويمكن دور التجارة الخارجية في تعزيز الاقتصاد الدولة وتطويرها وتشجيع اقتصادها وصناعاتها ومن اجل السير الحسن والصحيح للعملية هناك العديد من الوثائق والمستندات المستخدمة في عملية الاستيراد والتصدير والتي تم بعدة مراحل

### اشكالية الدراسة

ويمكن طرح الاشكالية الرئيسية كالتالي

**في متكن الوثائق والمستندات لعملية الاستيراد والتصدير**

ومن خلال الإشكالية الرئيسية يمكن طرح الأسئلة الفرعية التالي كيف تعمل شركة الاستيراد والتصدير بعرض واستقبال المنتوجات عبر التجارة الخارجية

ما هي ابرز الوثائق المطلوبة في التجارة الخارجية؟

الفرضيات

و للإجابة عن الاسئلة الفرعية يجب علينا وضع بعض الفرضيات ومنها

✓ شركات الاستيراد و التصدير العصب الأساسي الذي يحرك

الاقتصاد الدولة

✓ شهادة المنشأ ' فاتورة التصدير 'المستندات البنكية '

## اهداف الدراسة

يمكن تلخيص اهمية دراسة الموضوع في ما يلي :

✓ محاولة فهم الوثائق المطلوبة لعميلة الاستيراد والتصدير  
✓ معرفة الإجراءات المطبقة من طرف البنك حول عملية  
الاستيراد والتصدير

✓ من خلال فهم ومعرفة التجارة الخارجية يمكن معرفة الدول  
الانتاجية ومكانتها في الاسواق الدولية

### ح- المنهج المستخدم:

تم الاعتماد في هذه الدراسة على المنهج الوصفي التحليلي، من  
أجل معالجة الإشكالية والأسئلة الفرعية  
واثبات صحة الفرضيات، أما في الجانب التطبيقي فقد تم انتهاج  
منهج دراسة الحالة، من أجل معرفة التوافق  
بين الجانب النظري مع الجانب التطبيقي، وذلك بجمع الوثائق من  
أجل تسهيل الدراسة والتعرف على الوثائق والمستندات  
المتعلقة و المستعملة في التجارة الخارجية من طرف وكالة  
الاستيراد والتصدير حالة الدراسة، كما تم الاعتماد أيضا على  
المقابلة الشخصية لمدير الوكالة

## تمهيد

لقد مر العالم بالعديد من التطورات التي شهدتها الساحة العالمية في جميع المجالات، خاصة فيما يتعلق بالمعاملات الدولية وانتشار مبدأ حرية التبادل والتجارة الذي منع التدخل الحكومي في تنظيم العلاقات الاقتصادية الدولية، فازداد حجم هذه المعاملات، وأصبحت البنوك التجارية تلعب دوراً رئيسياً في مجال التجارة الخارجية.

وعلى الرغم من تطور التجارة الخارجية، وكذا تطور عمل البنوك التجارية والتي تتدخل فيها كطرف ممول لها من خلال توفير مجموعة من الأدوات التمويلية المتنوعة التي تؤدي إلى تحفيز المتعاملين الاقتصاديين لممارسة عمليات الاستيراد والتصدير، إلا أن عملها لا يخلو من المخاطر التي لا يمكن تجنبها على مستوى كل الخدمات البنكية المقدمة إذ على البنك أن يحسن التعامل مع هذه المستندات والوثائق لسير الحسن في التعامل الخارجي

من خلال ما سبق حاولنا في هذا الفصل الحديث عن كيفية عمل الشركات الاستيراد والتصدير وماهي مستنداتها ووثائقها المطلوبة في عملها من خلال مبحثين ، بحيث تطرقنا إلى ما يلي:

- **المبحث الأول :** مفهوم و دور الاستيراد والتصدير والتجارة الخارجية
- **المبحث الثاني:** وثائق ومستندات واجراءات المطلوبة الاستيراد والتصدير





## المبحث الاول "مفهوم الاستيراد والتصدير ودور التجارة الخارج المطلب الاول :عموميات عن الاستيراد والتصدير و التجارة الخارجية تمهيد

يعتبر الاستيراد والتصدير في ميدان التجارة الخارجية نشاط اقتصادي مهم في نشاط المؤسسة من حيث توفير المواد الرئيسية المستعملة في عملية الإنتاج و الغير متوفرة في السوق المحلي وبالنسبة للتصدير فهو يفتح المجال امام المؤسسة للدخول في الاسواق الدولية وعرض منتجاتها وتصرف الفائض من السلع والخدمات .....

المبحث الاول "مفهوم الاستيراد والتصدير وعلاقته بالتجارة الخارجية  
المطلب الاول: عموميات عن الاستيراد والتصدير والتجارة الخارجية  
الفرع الاول : تعريف التجارة الخارجية " وهي حركات السلع والخدمات بين الدول المختلفة، بحيث تشمل الحركات الدولية لرؤوس الأموال"  
الفرع الثاني :تعريف الاستيراد و التصدير

الاستيراد: هو تلك العمليات المتعلقة بالسلع والخدمات التي يؤديها وبصفة نهائية غير المقيم في البلد وذلك بغرض النظر عن المقيم إذا كان متواجد داخل الحدود الإقليمية للبلد أو خارجه

التصدير: هو عمالية إخراج السلع والخدمات خارج حدود الدولة، وبيعها بصفة رسمية مقاب ل قيمة مالية قدرة عادة ما تكون بالعملة الصعبة، فالتصدير يعتبر عادة الوسيلة الأولى المستخدمة من طرف معظم المؤسسات في اقتحام الأسواق الدولية

## الفصل الاول: الدراسة النظرية للوثائق والمستندات في التجارة الخارجية

---

## المطلب الثاني :اهمية التجارة الخارجية في اقتصاد الدولة

\_تعد التجارة الخارجية من القطاعات الاستراتيجية لأي دولة، نظرا لأهميتها المتمثلة في:

\_تؤدي التجارة الخارجية إلى زيادة الدخل القومي انطلاقا من التخصص وتقسيم العمل

\_زيادة حجم التعاون بإقامة علاقات الصداقة بين الدول المتعامل معها؛  
\_زيادة حجم مكاسب من خلال الحصول على السلع بتكلفة أقل مما لو تم انتاجها محليا؛

\_زيادة المنافذ لتصريف فائض الإنتاج عن حاجة السوق المحلية، مما يربط الدول والمجتمعات ببعضها البعض؛

\_إزالة الحدود وتقصير المسافات باعتماد العولمة السياسية لمحاولة جعل العالم كقرية واحدة وجديدة؛

\_تحقيق التوازن في السوق الداخلية من منطلق تساوي كمية العرض بالطلب المحلي؛

\_الارتقاء بالأذواق وتحقيق كافة المتطلبات والرغبات بما يسمح بإشباع الاحتياجات؛

**المبحث الثاني:** وثائق ومستندات وإجراءات الاستيراد والتصدير

**المطلب الاول: لمحة عن وثائق ومستندات عملية الاستيراد والتصدير**

تختلف المستندات والوثائق المستخدمة في التجارة الخارجية حسب نوع البضائع التي تتعامل معها ومع هذا يمكن تحدد بعض المستندات والوثائق الاساسية

بعد التغييرات التي طرأت على الاقتصاد العالمي والاقتصاد الوطني أصبحت كل البضائع التي تدخل أو تخرج عبر التراب الوطني باختلاف أنواعها تخضع لعملية المراقبة والتفتيش واعداد وثائق وإجراءات يقوم بها المستورد أو المصدر اثناء عملية الاستيراد والتصدير.

**الفرع الاول : الوثائق اللازمة أثناء التصدير:**

لا بد على المورد عند عملية التصدير أن يرسل إلى الزبون مجموعة من الوثائق تتعلق بالبضاعة إما مباشرة أو عن طريق البنك ( الاعتماد المستندي ) وذلك من أجل جمركة البضاعة ويحتوي الملف على الوثائق الآتية :

**أ. المستندات المبدئية:**

- 1. يستخرج المصدر شهادة الإجراءات الجمركية:** وتعتبر المستند الجمركي الذي يتم على أساسه الشحن سواء بالباخرة أو الطائرة وأهم البيانات التي يحتوي عليها : اسم المصدر و جنسيته ، رقم سجل المصدرين ، نوع البضاعة وكميتها، الوزن ، الجهة المصدرة إليها ، وسيلة الشحن.
- 2. فاتورة مبدئية:** وتحتوي على اسم العميل ، المرسل إليه ، البضاعة، البلد المصدر إليها، الكمية ، الصنف ، السعر ، القيمة الإجمالية ، العملة

**3. استمارة ترخيص الصادرات :** ويتم اعتمادها من أحد البنوك المعتمدة من الإدارة العامة للنقد وتعتبر عن استيراد قيمة البضاعة المصدرة إلى الخارج، وتحرر هذه الاستمارة من ثلاث نسخ واهم البيانات التي تحتوي عليها الاستمارة هي: اسم العميل ، البلد المصدر إليها، نوع البضاعة، القيمة، نوع العملة، اسم المصدر، الكمية المصدرة، طريقة الدفع، طريقة استرداد القيمة.

**4. ترخيص التصدير:** يطلب هذا الترخيص في بعض الحالات وليس بالنسبة لجميع عمليات التصدير، وهو يحدد كمية المصروح بتصديرها وقيمة البضائع المصدرة ونوع العملة والسعر وطريقة الدفع.

**5. مطابقة الدعم :** وهذا المستند لا يقدم إلا بالنسبة لوسائل الغزل والمنتجات التي تصدر هذه الشهادة من نسختين يحتفظ الجمركي بصورة وتصدر الصورة الثانية إلى المصدر بعد إتمام الشحن مؤشر عليها بالكمية التي تم شحنها وتاريخ الشحن .

**6. كشف المحتويات أو قائمة العبوة:** وهي عبارة عن كشف تفصيلي عن أرقام الطرود وصفتها وكميات البضائع المعبئة في كل طرد من الطرود و الاوزان القائمة والصالفة

**7. شهادة صحية:** تصدرها هيئات تابعة للصحة بعد القيام بفحص الوسائل الغذائية كالمعلبات من طرف المندوبين والتحقق من أنها مطابقة لشروط التصدير.

**8. سند الشحن :** هو إيصال يحرره الناقل إلى الشاحن يفيد باستلام الناقل لبضاعة ملك الثاني، موضحا به البضاعة وبياناتها وكذا ميناء الوصول المتفق عليه، ولهذا يعتبر سند الشحن المستند الأساسي في

العمليات التجارية وهي ثلاثة أنواع: سند الشحن الرئيسي، سند الشحن الأصلي، سند غير قابل للتفاوض.

**الفرع الثاني: المستندات النهائية:** تلك هي أهم المستندات التي يبدأ إعدادها فور الانتهاء من إتمام عملية الشحن والتي يجب تقديمها للبنك فاتح الاعتماد

**1بوليصة الشحن:** ويرم لها بالرمز BIL وتعتبر بمثابة إيصال من قبطان الباخرة أو من التوكيل الملاحي.

بصفته وكيلًا من ملاك الباخرة يفيد استلامه للبضاعة وتعهدها بتسليمها في ميناء التفريغ بنفس الحالة التي تم استلامها بها ويجب أن تشمل البوليصة على البيانات التالية : - عدد الطرود وأنواعها ، نوع البضاعة، الوزن القائم والصافي، اسم الشاحن، البلد المصدر إليه البضائع، حجم الطرود، اسم المرسل إليه، اسم الجهة التي ستحضر بوصول البضاعة في ميناء التفريغ

**2الفاتورة التجارية:** هي وثيقة تجارية يصدرها البائع والتي تحول حقوق الملكية منه إلى المستورد، وهي التي تصدر من عدة صور بالإضافة إلى الاصل وأهم البيانات التي تحتوي عليها: رقم الفاتورة، اسم المستورد وعنوانه والبلد المصدر إليها البضاعة وأوزنها وكمياتها، سعر الوحدة، القيمة الإجمالية للبضاعة، أساس التعاقد، اسم الباخرة، رقم الاستمارة، ثم طريقة الدفع إذ كان الدفع عن طريق الاعتماد المستندي فيذكر الاعتماد واسم البنك المفتوح طرفه ثم ميناء الشحن وميناء التفريغ وتاريخ الشحن

**3. الكمبيالة المستندية:** الساحب هو المصدر والمسحوب عليه، هو فاتح الاعتماد أو المشتري أو البنك المفتوح لديه الاعتماد ويكون السحب لأمر.

ويظهر لصالح البائع أو البنك وهو الذي سوف يحصل قيمتها، السحب يكون إما بالإصلاح أو مؤجل السداد، ويكون من نسختين يكتب على الاولى في حالة دفع النسخة الاولى ولا تدفع الثانية ويكتب على الثانية في حالة دفعها لا تدفع الاولى.

**4. شهادة المنشأ:** هي وثيقة تتضمن تحديد أصل البضاعة التي تم إنتاجها وتكسب منشأ السلعة أهمية من

ضرورة التعرف على مكان إنتاج السلع وذلك للاعتبارات التالية :

- الحصول على معاملة خاصة في الرسوم الجمركية المفروضة على الواردات في الدولة المستوردة. استخدامها في خطر دخول بعض السلع من إنتاج دول محددة لأسباب صحية أو سياسية

**5 شهادة البيطري:** تصدر عن غ دارة المخابر البيطرية بالنسبة للحيوانات او المواشي ,اهم ما تحتوي عليه ان هذه البضاعة خالية من الأمراض.

**6. شهادة المراجعة:** في بعض الاحيان ينص الاعتماد أو التعاقد على قيام إحدى شركات المراجعة بمعاينة

البضاعة قبل وأثناء الشحن للتحقق من استيفائها للمواصفات والشروط المتعاقد عليها وان تصدر شهادة مراجعة الوزن والصنف.

**7. التصريح بالتصدير:** هو وثيقة قانونية تسمح للمصدر أن يصدر بضاعة وذلك بعد الإطلاع على وثائق بالملف الخاص لعملية التصدير

وقيام بالفحص الميداني للبضاعة ويعد التصريح بالتصدير بمثابة رخص النقل .

## **المطلب الثاني إجراءات الاستيراد والتصدير نحو الخارج**

### **أ. 1 إجراءات النقل:**

يخبر المستورد الوكيل المعتمد بأس م السفينة ووكالة النقل المكلفة، وعند رسو السفينة يجب على الربان تقديم وثيقة إجبارية لمصلحة الجمارك والمتمثلة في : بيان الحمولة بيان طاقم الملاحى و ظروف الرسائل ويجب إعطائها رقما خاصا لتسهيل عملية الجمركة.

ب- جمع الوثائق: بعد تحصله على ظرف الرسائل والمتضمن :

- سند الشحن
- شهادة الأصل
- الفاتورة التجارية
- قائمة الطرود
- شهادة التحليل

يقوم بتسجيله في سجل خاص على مستوى وكالة النقل التي تقوم بدوره بإصدار بوصول السلعة وتسجل فيه المصاريف الواجب دفعها.

### **أ - 2 تبادل سندات الشحن ودفع المستحقات:**

وتعطي وكالة النقل قسيمة البضاعة أي سند الشحن مع ختمه مقابل استظهاره . سند الشحن الأصل ي إشعار بالوصل دفع مستحقات بالشيك أو نقدا. بعدها تدفع مستحقات النقل بالإضافة إلى حقوق الطوابع الضريبية حسب القيمة المدفوعة + طابع سند الشحن

وتدفع قيمة الضمان لإخراج الحاويات قبل القيام بعملية التبادل والحاويات

مدة استرجاعها محدودة وفي حالة أي تأخر فسيدفع الزبون غرامة التأخر

ب. **التأمين** : إعداد وثيقة التأمين يتطلب معرفة موضوع التأمين لتقدير المخاطر وبالتالي تحديد القسط الذي يدفعه المؤمن مقابل التغطية التي يتحصل عليها فالمؤمن يختار نمط التأمين : تأمين جميع المخاطر تأمين الأعضاء من التلف الخاص باستثناء كما يختار نوع وثيقة التأمين:

- وثيقة التأمين الرحلة
- وثيقة تأمين المنطقة
- وثيقة تأمين العائمة
- وثيقة تأمين بدون شحن

\_ كما يجب ان يحدد في الطلب : المواصفات الإجمالية للبضائع المستوردة منها طبيعة المنتج المستورد والتعريفات الجمركية الخاصة بها والسعر الاجمالي بالدينار والعملة الصعبة كما تجدر الإشارة إلى وجود عدة وسائل الدفع منها

الاعتماد المستندي، الدفع بالشيك، التحويل البنكي .

وفي الاخير نستخلص الوثائق المطلوبة أثناء عملية الاستيراد كما يلي :

- قائمة التعبئة
- شهادة المنشأ
- تصريح جمركي
- شهادة المطابقة

## المبحث الاول : دراسة ميدانية لعملية الاستيراد بمؤسسة بدر الدين

### المطلب الاول: لمحة عن مؤسسة بدر الدين للاستيراد

تعتبر مؤسسة بدر الدين وحدة من المؤسسات الخاصة الاقتصادية الجزائرية المساهمة في تنمية الاقتصاد المحلي لولاية الوادي، حيث يتجلى نشاطها في تغطية السوق الداخلية وتلبية احتياجات الفرد وسنتطرق الى نشأة المؤسسة ، تعريفها ، أهدافها

### 1: نشأة و تعريف مؤسسة بدر الدين

تعتبر مؤسسة بدر الدين بكاكرة من المؤسسات الحديثة الناشئة جاء انشائها بعد فتح الاستيراد للخواص يقع مقرها بالقرب من عاصمة الولاية وبالضبط :الوادي /حي اول نوفمبر 54 بحاسي خليفة ويكمن عملها الرئيسي في استيراد السيارة والالة والجرافات وتتعامل المؤسسة مع العديد من البائعين من ابرزهم البائع SHIKEWEL

### 2 :مهام واعمال مؤسسة بدر الدين

تلعب مؤسسة بدر الدين بكاكرة دور كبير على مستوى الصعيد المحلي فهي تقوم بالعديد من المهام ومن ابرزها:

- تستورد السيارة والالة من العديد من الدول
- تقوم بعملية الوساطة بين البائع والمشتري
- تقوم بعرض المنتجات المتوفرة في الاسواق الخارجية
- تنصح المشتري في عيوب وميزات المنتج

الفصل الثاني: الدراسة الميدانية حول الوثائق ومستندات لعمية الاستيراد  
والتصدير نحو الخارج

---





---

---

الفصل الثاني: الدراسة الميدانية حول الوثائق ومستندات لعمية الاستيراد والتصدير  
نحو الخارج

---

### المطلب الثاني اهمية واهداف مؤسسة بدر الدين

- المؤسسة تسعى لتخفيض التكاليف عن المشتري
- المؤسسة تخفض قيمة السلعة المستورة في عدم احتساب الرسوم والضرائب
- تنافس في العديد من الوكالة العامة والخاصة
- تساهم في تنمية المنطقة بتوفير كل متطلباتها واحتياجاتها
- المساهمة في التنمية الوطنية من خلال تمويل الخزينة العامة
- تعمل على امتصاص البطالة في الوسط المحلي
- كسر الاحتكار اما المحتكرين للسلعة

**المبحث الثاني: كيفية استيراد المؤسسة والوثائق مستخدمة في العملية**  
**المطلب الاول: مراحل استيراد المؤسسة للسيارة من دولة اخرى**  
تمر عملية الشراء في مؤسسة بدر الدين بالعديد من المراحل اهمها:  
1 الاجراءات الخاصة بمصلحة الشراء:

إعداد طلب الشراء : بعد أن تتلقى مصلحة الشراء طلبية الزبون المطلوبة يتم اختيار أسماء وعناوين الموردين وأنواع السلع المتوفرة لديهم مع الاسم التجاري لكل صنف بعد تعيين الذين تتوفر لديه حاجة المؤسسة من السلعة المرغوبة به يتم إعداد طلب الشراء يبين فيه ما يلي : السلعة المختارة . المدة اللازمة لإرسال البضاعة . كيفية الدفع . طريقة الشحن . رقم وتاريخ ومدة وطلب الشراء .  
بعد ذلك يتم إرسال هذا الطلب عن طريق الايميل إلى جميع الموردين المحتمل التعامل معهم

2مقارنة العروض واختيار الموردين: بعد تلقي ردود الموردين و العروض المقترحة من قبلهم يتم وضع جدول لمقارنة العروض يسجل فيه اسم المورد،اسم السلعة، السعر المحدد، سعر الصرف، السعر بالدينار، طريقة الدفع، أجال تسليم البضاعة، بعد الاطلاع على جميع اقتراحات و عروض الموردين يتم التفاوض معهم حول السعر المناسب حيث يتم تعيينه على أساس آخر سعر اشترت به المؤسسة هي على الساس التالي

**عملية استيراد:سيارة TAYOUYA**

✓ المستورد : بدرالدين بكاكرة

✓ المصدر : الصين SHIKEWEL

✓ بنك المستورد: بنك الخارجي

✓ بنك الإشعار : البنك الصيني INDUSTRIE ColiMTED.

**المطلب الثاني : وثائق استيراد المؤسسة للسيارة من دولة اخرى**  
❖ **مرحلة التوطين :** هو أول عملية يقوم بها بنك المستورد ، و هي عبارة عن ختم (طابع) يضعه البنك على الوثائق الأولية لعميله دلالة على قبوله لفتح اعتماد عنده .  
تتضمن هذه المرحلة قيام المستورد بطلب التوطين مرفوق بالفاتورة الشكلية ، ثم قيام البنك بتسجيلها في دفتر خاص و إعطاء الملف رقم تسلسلي ، سوف يتم التطرق إلى هذه المراحل

اسم و عنوان المستورد رقم حسابه البنكي :بدر الدين بكاكرة  
/الجزائر/الوادي

رقم حسابه البنكي: N° 637 300 XXXXXX / 54

اسم وعنوان المصدر: :الصين SHIKEWEL

اسم السلعة: TAYOUTA:

رقم التعريف الجمركية : 8536202000

قيمة السلعة : EUR 979.551,00

رقم الفاتورة الشكلية : ID004856

❖ **مرحلة توطين العملية :**

بعد استلام الوكالة طلب التوطين مع الملف (طلب التوطين الفاتورة الشكلية – الورقة الالتزام )

يقوم بنك الخارجي بفحص المستندات و التأكد من صحتها لتبدأ

إجراءات التوطين قبل فتح ملف

ملف الاعتماد ، حيث تقوم الوكالة في بداية الأمر بتسجيل هذا الافتتاح.

\_ شريف علي الصوص ، التجارة ال دولية الأسس والتطبيقات، دار أسامة للن شر والتوزيع ، الأردن، عمان، 2012 ، ص 951

### ❖ تعريف الاعتماد المستندي :

يعتبر الاعتماد المستندي من الوسائل الأكثر استعمالاً من قبل المتعاملين الاقتصاديين في التجارة الخارجية، حيث يمكن تعريفه بأنه صادر من البنك وذلك على طلب العميل يسمى الطالب، لصالح الغير يسمى المستفيد. وتتمثل أطراف الاعتماد المستندي في المستورد الذي هو طالب فتح الاعتماد والمصدر هو فاتح الاعتماد إما لمصلحته أو لحسابه، البنك المرسل هو البنك الذي يعده له البنك فاتح الاعتماد شرطاً بتبليغ تفاصيل وشروط الاعتماد المستندي كما قد يكون فاتح الاعتماد و الوثائق المطلوبة : فاتورة تجارية، وثيقة الشحن ، وثيقة التأمين.

### ❖ مرحلة تنفيذ الاعتماد المستندي

بعد اختبار مؤسسة بدر الدين وبنك الخارجي، يقوم بإشعار المصدر SHIKEWEL وهو بأنه قد تم فتح اعتماد لصالحه .  
- يبدأ المصدر بتحضير البضاعة وهي السيارة و إعداد الوثائق المتفق عليها و هي : الفاتورة التجارية ، شهادة المنشأ ، سند الشحن ، قائمة التعبئة . يحضر المصدر بوليصة الشحن بعد شحن البضاعة وبعد الانتهاء من عملية الشحن يتقدم المصدر إلى بنكه يسلمه الوثائق المطلوبة المنصوص عليها في الاعتماد، ثم يقوم بنك المصدر بفحصها . ثم يرسل البنك الصيني البيانات من أجل دفع المستحقات المقررة بالاعتماد المستندي لصالح البنك الصيني حيث تقوم مؤسسة بدر الدين بإعطاء مبلغ الاعتماد للبنك الخارجي الذي بدوره يحو لمبلغ الاعتماد إلى البنك الصيني تبقى العملية في الأخير قائمة بين البنك و عميلها حيث تسلم له المستندات مع اقتطاع المبلغ الذي كان قد جمد سابقاً من حسابه .

### ❖ الحصول على Swift من البنك

اولا تعريف نظام Swift وهو نظام مالي عالمي حديث النشء جاء بديل عن نظام تليكس وعمل على انتقال المال عبر حدود بعد وضع الطلب للوكالة للحصول على Swift من البنك يتم الانتظار عند ما ترغب المؤسسة في اجراء تحويل بنكي للبائع الذي يكون خارجة دولة المقيمة بها فأنها تتقوم بعدة عملية ويتالف السويفت كود من ثمانية ارقام وذلك عندما يدل على الفرع الرئاسي للبنك

Aaaa اول اربعة حروف تشير الى رمز البنك

Yy حرفان يشيران الى رمز الدولة

CC حرفين تشير رمز موقع البائع

### ❖ الاطلاع على الشروط التعاقدية

عند الحصول على الاموال من البنك يتم الاطلاع على الشروط التعاقدية بين المصدر والمستورد فالشروط التعاقدية ضرورية في الاسواق الدولية فمن اجلها يتم وضع التسعيرة والوقت وعادة ما يتضمن شروط ايضا شروط الدفع وطريقة الاستلام فالوكالة المستورة لسيارة تساعد في ضمان حقوقها من الناحية القانونية تجاه المصدر

كما تساعد عقود الاستيراد في حل اي خلاف وقع بين المصدر والمستورد في جلب السيارة

ومن العناصر الاساسية لعقود الاستيراد

- العاقدان الوكالة والبائع
- صيغة القبول من كل الطرفين

• موضوع العقد

❖ وصول الملف الى البنك

بعد الاطلاع على الشروط التعاقدية بين المصدر والمستود وبعد الراسة الجيدة من كلا الطرفين على نوع السلعة ومكان التسليم ..... وغيرها من الشروط القائمة بينهما يتم ارسال الملف البنك وهنا يقوم البنك بدراسة الملف والاحتياطات المتخذ من كل الطرفين وعادة ما يتم دراسة الملف والموافقة عليه في غضون يومين الى اسبوع وهذا حسب الطلبات و الظروف السائد بين الدولتين

❖ التخليص الجمركي

يعتبر التخليص الجمركي احدى الخطوات الضرورية التي يمر بها التبادل الدولي تجاري وعموما هناك نقطتين رئاستين في التخليص الجمركي اولا عملية انتقال البضائع وثانيا عملية انتقال المستندات الخاصة بالعملية عند الموافقة من البنك عند بدى العملية تبدى السلطات الجمركية بأرسال العمال لفحص الجمركي للسيارة ولتحديد هويتها وقيمتها وتسعيرتها ومن ثما تتم تحديد سعر الضريبي للسيارة بعد الخروج السيارة تعرض على اجهزة الاشعة وفي نفس الوقت تدفع الوكالة الضرائب الجمركية على الاستيراد اما عن الوثائق والمستندات الي يجب إظهارها عند الجمارك وهي

- شهادة المنشأ
- الفاتورة تجارية
- بوصلية الشحن
- بيان العبور
- شهادة نوع السلعة المستورد

❖ دخول السيارة الى الوكالة

## الخلاصة

بعد الدارسة الميدانية التي قمنا بها في مؤسسة بدر الدين بكاكرة و على مستوى مصلحة الشراء توصلنا إلى هذا النوع من الدراسات يجمع ما بين ه و تقني و ما هو قانوني، بحيث نلمس تركيز و دقة معرفة مختلف الاجراءات و المراحل للاستيراد التي يجب على المستورد إتباعها و ذلك بتوفير كل المعلومات و الوثائق المطلوبة من طرف البنوك الوسيطة أو إدارة الجمارك مع دفع الحقوق و الرسوم المتعلقة بعملية الاستيراد و ذلك بإنجاح هذه الأخيرة وهو ما يلاحظ هو أن هذه الإجراءات صعبة بحيث تتطلب تحضير مسبق و منظم . لها عدة صعوبات منها الموقع المؤسسة لبعدها عن الموانئ البحرية و بذلك ترتفع تكاليف النقل

## الخاتمة

يمكن اعتبار التجارة الخارجية هي المحرك الأساسي لاقتصاد أي دولة، خاصة في هذا العصر الذي طغى عليه الاستهلاك بكل أنواعه مع ارتفاع المستوى المعيشي وزيادة الطلب على الكماليات، مما أدى إلى احتدام المنافسة على الأسواق الخارجية من الدول المتقدمة وشركاتها العالمية على حساب دول العالم الثالث، والتي ترى فيها سوقاً لتصريف فوائدها من سلع وخدمات.

نختم دارستنا للموضوع بالإجابة عن الإشكالية المطروحة، ماهي الاجراءات ووثائق ومستندات عملية الاستيراد والتصدير ولقد اجبنا عن الإشكالية في فصلين وهما :

**\_ الفصل الاول:** الدراسة النظرية للوثائق والمستندات لعملية الاستيراد والتصدير

**\_ الفصل الثاني:** الدراسة التطبيقية للوثائق والمستندات لعملية الاستيراد والتصدير

ولا يمكن الحديث عن الوثائق المستخدمة في التجارة الخارجية في بعض من الاسطر وحاوانا في هذا التقرير عرض القليل من عملية الاستيراد والتصدير دون الدخول في تعمق في صلب للموضع

### النتائج

- التجارة الخارجية هي كل تبادل أو حركة للممتلكات، الخدمات أو القيم التي تخص اقتصاد دولتين على الأقل.
- الاستيراد: هو تلك العمليات المتعلقة بالسلع والخدمات التي يؤديها وبصفة نهائية غير المقيم في البلد
- التصدير: هو عمالية إخراج السلع والخدمات خارج حدود الدولة، وبيعها بصفة رسمية مقابل قيمة مالية

## قائمة المراجع والمصادر

- \_ دحو سليمان , رواني بو حفص مطبوعة اجراءات التصدير والاستيراد
- \_ فؤاد مصطفى محمود، التصدير والاستيراد، دار النهضة العربية
- \_ شريف علي الصوص ، التجارة ال دولية الأسس والتطبيقات، دار أسامة للنشر والتوزيع ، الأردن، عمان، 2012 ,
- \_ مقابلة شخصية مع مدير مؤسسة بدر الدين
- \_ وثائق من داخل المؤسسة

## ENGAGEMENT

Je soussigné Mr **BEKAKRA BADREDDINE**

Raison social : **BEKAKRA BADREDDINE**

Activité : **Travaux Publics**

Adresse: **CITE IER NOVEMBRE 45 HASSI KHALIFA W.EL-OUED**

NIS : **197639130001635**

NIF : **176391300016186**

Je m'engage que **BEKAKRA BADREDDINE** à destiner les matériels importés : **XCMG WHEEL LOADER ZL50 GN** Facture proforma N° **SWAB230232AL DU 29/01/2023**

exclusivement au besoin de l'exploitation de l'entreprise et de ce fait, je m'interdit arevendre les matériels en question en état.

En autre, j'atteste que les matériels importés correspondants aux capacités de production et aux moyens humains de la société.

Fait à **ELOUED** Le : 14 / 02/ 2023

Cachets et signature

## Demande de Domiciliation Bancaire

Type de la domiciliation : IMPORTATION  
Nom ou Raison Sociale : BEKAKRA BADREDDINE  
FAMIL : Bekakra.badreddine@gmail.com  
Adresse : CITE 400 LGTS. W.FEJOUED

Numero de la domiciliation : 213927  
Capital Social : 25000000  
N. telephone : 0533809064  
Compte Bancaire : 002000949420186663  
Agence : EL OUCED

Messieurs/Mesdames,

Conformément aux dispositions réglementaires en vigueur, notamment celles relatives par le Règlement du 07/01/03 DC 03/2007, relatif aux règles applicables de transactions conclues avec l'étranger, nous vous demandons de bien vouloir procéder à la domiciliation de l'opération ci-dessous :

Nature de la Marchandise : Bien ou Service : WHEEL LOADER ZL 50 GN (d'argent)  
Origine de la Marchandise : CHINA  
Facture Proforma N° : SWA022103  
Finalité Economique : FONCTIONNEMENT  
Fournisseur (Nom de la Société Etrangère) : SHIKWEI INTERNATIONAL CO.,LIMITED  
Adresse du Fournisseur : XI AN BEI LU HENG MAO GUO JI SHANG WU ZHONG XIN 14-1702 SHI CHINA  
Telephone du Fournisseur : 0086516885005536  
Montant : 9900135000.00  
Type Devise : USD  
Code Douane / Nature Evénement du Service : 82285-0900  
Incoterm : CFR  
N° du Registre de Commerce : 223494308  
N° Licence d'importation :  
REF. Agrément d'exercice d'activité  
N° Domiciliation Fiscale (NIF) : 176341300016186  
N° Domiciliation Statistique (NSN) : 1976391300016185

Adresse du Bureau de rattachement des impôts : CDI EL OUCED

Aussi, Nous nous réservons la Banque Extérieure d'Algérie de l'entière responsabilité pour tout résultat de la non réalisation de cette opération.



Nom, Cachet et Signature du gérant :



# YANG MING



ORIGINAL *prerule*  
BILL OF LADING *17102*

SHIPPER: SHENZHEN INTERNATIONAL CO., LIMITED ADDRESS: UNIT 811, BEVERLY COMMERCIAL CENTRE, 87-105 CHANGAN ROAD SOUTH, TSIM SHA TSUI, HONGKONG, HONG KONG	Booking No YML229055996	B/L No YML229055996
	Export References	
CONSIGNEE: BEHAKRA BADREDDINE ADDRESS: BOITE 1ER NOVEMBRE 48 BOSSI KHALIFA W EL -OMED ALGERIA ALGERIA, ALGERIA	Forwarding agent references	
	Point and Country of Origin of goods ALSO NOTIFY	

Notify Party  
 BEHAKRA BADREDDINE  
 ADDRESS: BOITE 1ER NOVEMBRE 48  
 BOSSI KHALIFA W EL -OMED ALGERIA  
 NO: 0176-91000016186

*Prepared by: M. H. HBS SA SHUNFENG15 Vessel: Voy No 0107 BENITE LIMOS Port of Discharge ALGER (ALGIERS) PORT, ALGERIA	*Place of Receipt LIANYUNGANG, CHINA Port of Loading LIANYUNGANG, CHINA *Place of Delivery ALGER (ALGIERS) PORT, ALGERIA	Onward inland routing Delivery status FREE OUT
---	---	--

VGS & NOS CONTAINER NOS	NO OF PKGS	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS	WEIGHT (KGS)	VOLUME (CBM)	
	3 CTNR	SHIPPER'S LOAD AND COUNT, S.T.C : 66 PACKAGES  WHEEL LOADER ZL50GN 3UNITS-66PACKAGES 2022 NEW MACHINE 1. P.I.N.:XUG0050GHN0B21672 ENGINE NO.:C9229002359 CHASSIS NO.:XUG0050GHN0B21672 2. P.I.N.:XUG0050GEN0B21673 ENGINE NO.:C9229002357 CHASSIS NO.:XUG0050GEN0B21673 1. P.I.N.:XUG0050G0N0B21674 ENGINE NO.:C9229002358 CHASSIS NO.:XUG005JG0N0B21674 WITH ONE SET FORK GOODS TO BE DELIVERED TO BEHAKRA	190.000 CBM 52800.000 KGS	FREIGHT PREPARED LOADED ON M/T : HAISHUNFENG15 VOY : H0488 AT: LIANYUNGANG, CHINA ON: 2022.12.09	
0FJ06710440	40'HQ FCL	FCL YMAI202629	21 PACKAGES	17500.000KGS	60.000CBM
BEA04418700	40'HQ FCL	FCL YMAI202627	21 PACKAGES	17500.000KGS	60.000CBM
BE005998287	40'HQ FCL	FCL YMAI202621	24 PACKAGES	17500.000KGS	60.000CBM



Place and Date of Issue LIANYUNGANG, C DEC/09/2022 On Board Date HINA DEC/09/2022	B/L NO YML229055996
--	------------------------

ITEM NO	CHG	RATED AS	PER	RATE	PAID	COLLECT
				Freight As Arranged		
Rate of Exchange				Total		
Number of Original B/L's				payable at		
See Attached List...						

RECEIVED by the Carrier from the Merchant in full payment of all charges and expenses and in full discharge of all obligations of the Merchant under the Bill of Lading. The goods are not shipped in containers, the actual number of packages or contents are not checked or counted by the Carrier. The Carrier is not responsible for the loss of or damage to the goods or for delay in delivery, unless it is caused by the negligence or wilful misconduct of the Carrier. The Carrier is not responsible for the loss of or damage to the goods or for delay in delivery, unless it is caused by the negligence or wilful misconduct of the Carrier. The Carrier is not responsible for the loss of or damage to the goods or for delay in delivery, unless it is caused by the negligence or wilful misconduct of the Carrier.



By *Jade Shang*  
 as agent for the Carrier Yang Ming (Singapore) Pte. Ltd.  
 trading as Yang Ming

## SHIKWEI INTERNATIONAL CO., LIMITED

PROFORMA INVOICE		Number: SWAB230232/AL					
Place and date: Xuzhou City , 2023/01/29		Port of loading: CHINA PORT					
Sold to: BEKAKRA BADERDDINE		Country of origin: CHINA					
Address : CITE 1 <sup>er</sup> NOVEMBRE 45 HASSI KHALIFA W EL-OUED		Means of transportation: BY SEA					
NIF : 176391300016186		Original: People Republic of China					
DESCRIPTION OF GOODS		Total QTY. (unit)	Unit price FOB (USD)	Unit Sea freight (USD)	Unit CFR price (USD)	Total CFR Price (USD)	
I	2023 New machine Wheel Loader ZL50GN AC Cabin, Pilot control Reinforced bucket: 3m <sup>3</sup> Shanghai engine (CAT license) ZF transmission TITAN tire		2	58,120	6,000	64,120	128,240
	2023 New machine Wheel Loader ZL50GN AC Cabin, Pilot control Reinforced bucket: 3m <sup>3</sup> Shanghai engine (CAT license) XCMG transmission TITAN tire		1	52,515	6,000	58,515	58,515
<b>Total FREIGHT COST 18,000 USD</b>							
<b>TOTAL DOLLARS (CFR Algiers Port) 186,755 USD</b>							
<b>TOTAL :SAY US DOLLARS ONE HUNDRED EIGHTY SIX THOUSAND AND SEVEN HUNDRED FIFTY FIVE ONLY.</b>							
<b>Terms of Payment:</b> by 100% DP at sight. <b>Delivery time and shipping means:</b> Shipping by 3*40'HC container. Within 90 days from the date of signing the contract. <b>The warranty period:</b> One year from the date of B/L. <b>Beneficiary:</b> SHIKWEI INTERNATIONAL CO., LIMITED <b>Add:</b> XI AN BEI LU HENG MAO GUO JI SHANG WU ZHONG XIN 1-1-1702 SHI CHINA <b>ISSUER' s Advising Bank:</b> The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited <b>Address:</b> 15 HSBC Building Mongkok, 673 Nathan Road Mongkok, Kowloon, Hong Kong <b>Swift Code:</b> HSBCHKHCHK <b>Account Number:</b> 121894034838							
<b>Seller:</b> SHIKWEI INTERNATIONAL CO., LIMITED  <i>For and on behalf of</i> SHIKWEI INTERNATIONAL CO., LIMITED Signature and Stamp: _____ Sales Manager: Mr Axel Brakta ..... Authorized Signature(s)				<b>Buyer:</b> BEKAKRA BADERDDINE   Signature and Stamp: _____			

**Address: XI AN BEI LU HENG MAO GUO JI SHANG WU ZHONG XIN 1-1-1702 SHI CHINA**  
**Tel: 0086-516-85908530** **Fax: 0086-516-85908510**

# SHIKWEI INTERNATIONAL CO., LIMITED

PROFORMA INVOICE		Number: SWAB230232AL					
Place and date: Xuzhou City , 2023/01/29		Port of loading: CHINA PORT					
Sold to: BEKAKRA BADERDDINE Address : CITE 1 <sup>er</sup> NOVEMBRE 45 HASSI KHALIFA W EL-OUED NIF : 176391300016186		Country of origin: CHINA					
		Means of transportation: BY SEA					
		Original: People Republic of China					
DESCRIPTION OF GOODS		Total QTY. (unit)	Unit price FOB (USD)	Unit Sea freight (USD)	Unit CFR price (USD)	Total CFR Price (USD)	
1	2023 New machine Wheel Loader ZL50GN AC Cabin, Pilot control Reinforced bucket: 3m <sup>3</sup> Shanghai engine (CAT license) ZF transmission TITAN tire		2	58.120	6.000	64.120	128.240
	2023 New machine Wheel Loader ZL50GN AC Cabin, Pilot control Reinforced bucket: 3m <sup>3</sup> Shanghai engine (CAT license) XCMG transmission TITAN tire		1	52,515	6,000	58,515	58,515
<b>Total FREIGHT COST 18,000 USD</b>							
<b>TOTAL DOLLARS (CFR Algiers Port) 186,755 USD</b>							
<b>TOTAL :SAY US DOLLARS ONE HUNDRED EIGHTY SIX THOUSAND AND SEVEN HUNDRED FIFTY FIVE ONLY.</b>							
Terms of Payment: by 100% DP at sight.							
Delivery time and shipping means: Shipping by 3*40'HC container. Within 90 days from the date of signing the contract.							
The warranty period: One year from the date of B/L.							
Beneficiary: SHIKWEI INTERNATIONAL CO., LIMITED							
Add: XI AN BEI LU HENG MAO GUO JI SHANG WU ZHONG XIN 1-1-1702 SHI CHINA							
ISSUER' s Advising Bank: The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited							
Address: 15 HSBC Building Mongkok, 673 Nathan Road Mongkok, Kowloon, Hong Kong							
Swift Code: HSBCHKHHHKH							
Account Number: 121894034838							
Seller: SHIKWEI INTERNATIONAL CO., LIMITED			Buyer: BEKAKRA BADERDDINE				
<i>For and on behalf of</i> SHIKWEI INTERNATIONAL CO., LIMITED							
Signature and Stamp: _____							
Sales Manager: Mr Axel Brakta ..... <i>Authorized Signature(s)</i>			Signature and Stamp:				

Address: XI AN BEI LU HENG MAO GUO JI SHANG WU ZHONG XIN 1-1-1702 SHI CHINA  
Tel: 0086-516-85908530 Fax: 0086-516-85908510



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التجارة  
المركز الوطني للسجل التجاري  
C.N.R.C



مستخرج السجل التجاري  
معدل  
شخص طبيعي

رقم السجل: 39/ 00 - 27314941 08

تاريخ السجل في السجل التجاري: 2019/03/13

أعطى الخاضع للتسجيل  
أو ممثله الشرعي

المقررات التي يتنم عن لها الخاضع للتسجيل في حالة مخالفة أحكام القانون رقم 08/04 المؤرخ في 14 غشت سنة 2004 والمتعلق بشروط ممارسة الأنشطة التجارية، المعدل والمتمم.

طبقا لأحكام المواد 31، 31، 32، 33، 34، 35، 36، 37، 38، 39، 40، 41 و 41 مكرر من القانون المذكور أعلاه، يوافق بغير اعتراض من 5.000 إلى 5.000.000 دج، و أو أكثر من سنة 6 أشهر إلى سنة 11 كل من:

- جاري نشاط تجاري مستخرج سجل تجاري سمي الصلاحية،
- جاري نصيبهات غير صحيحة أو يفتي بعهديات غير كاملة يندرج السجل التجاري،
- جاري نشاط تجاري قرا دون جواز عمل تجاري،
- جاري نشاطا أو مهنة تفتقر صفة التمسك في السجل التجاري دون الرجعة أو الإصغاء الطلويين،
- جاري تجارة خارجية عن موضوع السجل التجاري،
- لم يظفر البيانات القانونية التمييز عليها في المواد 12، 11 و 15 من القانون المذكور أعلاه،
- يقبل أو يوزر مستخرج السجل التجاري أو الوثائق المرتبطة به،
- لم يعد يثبت مستخرج السجل التجاري،
- فتح وكالة تجارية بتفويض من صاحب السجل التجاري بإسناد الوكيل والفرع من الدرجة الأولى،
- لم يحمى الإلتزام بالداوامة التمييز عليها في الفقرة 2 من المادة 225 من القانون المذكور أعلاه.

**ملاحظة:**

"لا يعني التسجيل في السجل التجاري الناجم من الأثرامات التي تقع على عاتقه خلال فترة انتظامه، لا سيما عندما تكون هذه الأثرامات موضوع تنظيم خاص"

أعطى الخاضع للتسجيل  
أو ممثله الشرعي

أعطى المأمور

التاريخ: 13 مارس 2019

الرقم التسلسلي: 200375880

4 ASSURANCE COUVERTE PAR : ordonnateur X  
Tout Frais en Algérie à la charge de l'ordonnateur Frais à l'étranger à la charge du bénéficiaire

5 AUTRES CONDITIONS : LA LETTRE DE CREDIT DOIT ETRE PAYER A 100%

6 INSTRUCTIONS SPECIALES DE L'ORDONNATEUR :

INSTRUCTIONS FRAIS ET COMMISSIONS : Frais en Algérie charge Acheteur a l'étranger charge bénéficiaire

Nous dégageons la BADR de tout risque de change.

Nous vous autorisons au titre de cette lettre de crédit à débiter notre compte N°388

Les marchandises sont affectées par nous à titre de gage et de nantissement à la bonne fin de vos engagements dans le cadre de ce crédit documentaire.

Ce crédit documentaire est soumis aux règles et usances uniformes publication 600 de la chambre de commerce internationale

Tarif Douanier 8701211000

Code fiscal 176391300016186

Signature de l'ordonnateur :

date :

Nom prénom :

### CHAMPS OBLIGATOIRE

#### Cadre réservé à l'Agence de Domiciliation

A confirmer les informations suivantes, et faire suivre les documents réglementaires ci dessous par courrier à la DGA/OI/DCE à l'Adresse 01 rue Mustapha Bouhired , Alger :

Document PREG montant 104 300.00 EUR cours 140 15 100 000.00 DA date

Attestation de domiciliation de revente en l'état X non

Attestation de domiciliation de prestation : X non

Autorisation ministérielle pour importations produits réglementés : X non

Lettre d'engagement de non revente en l'état X oui

Autres précisions :

Signature(s) et cachet :

responsable étranger marchandise

Directeur le l'Agence date

#### Cadre réservé DCE

Instructions et/ou observations :

Date et visa de l'admission :



بنك الجزائر الخارجي  
Banque Extérieure d'Algérie

Mesdames, Messieurs :

Nous vous prions de bien vouloir vous présenter à nos guichets le : **04/12/2022 à 10:45** munis des documents suivants

- La demande de domiciliation modèle en vigueur, dûment renseignée et signée par le client importateur ou le gerant dûment mandaté.
- La facture pro forma ou contrat commercial ou autres documents prévus par le règlement 07/01 du 23 02 2007.
- L'attestation fiscale et para-fiscale.
- L'attestation de conformité pour les produits destinés à la revente en l'état, délivrée par les services du Ministère du Commerce.
- La quittance de la taxe de domiciliation pour les opérations de biens destinés à la revente en l'état, délivrée par la direction des impôts de wilaya/recette des impôts.
- L'autorisation ou visa technique délivré par les Ministères concernés pour l'importation de certains produits réglementés.
- L'attestation de transfert de fonds bancaires et paiement de la tax de 3% pour les opérations d'importation de service, délivrée par la direction des impôts territorialement compétente.
- Le bilan et le tableau des comptes de résultats de l'entreprise tels que déclarés à l'administration fiscale (bilan fiscal).
- Pour les importations destinées aux besoins de l'exploitation: une lettre d'engagement de l'opérateur certifiant que la marchandise à importer ne sera pas destinée à la revente en l'état.

Siège Social: 11 Boulevard Colonel Amirouche- Alger

BP 323 Alger Gare - R.C.0011452 B 00

Spa au Capital de 230 000 000 000 DA

**BEA**  
La Banque à la Hauteur de  
Vos Aspirations.